

جلسة ٢٩ من نوفمبر سنة ١٩٧٩

برئاسة السيد المستشار حافظ وفق قاض رئيس المحكمة وحضور العادة المستشارين و يوسف أبو زيد ، مصطفى كمال صليم ، درويش هود الجبند ووزت جزرة .

(٣٥٨)

الطعن رقم ٦٢٦ لسنة ٦٤ القضائية :-

(١) عقد "تكيف العقد" محكمة الموضوع . نقض .

ـ تكيف العقد . لمحكمة النقض مرافقة محكمة الموضوع في ذلك .

(٢) التزام "دuty of the obligation" . بطلان . تركه . نظام عام . هبة .

ـ المبادرة من والد الوفد . تذهبها تعاملًا سابقًا في تركه . أثره . بطلان النصف بطلاناً متعلقاً بالنظام العام . اعتباره سبباً ذي مشروع هو ثباته الدفع للدبر في العقد .

(٣) التزام . "السبب غير المشروع" . عقد .

ـ السبب غير المشروع البطل للعقد . ويجرب أن يكون معلوماً للتعاقد الآخر أو في امتناعه أن يطرأ . م ١٣٦ مدنى .

١ - العبرة في تكيف العقد والتعرف هل حقيقة مرماه هو بما حواه من نصوص . ولمحكمة النقض مرافقة محكمة الموضوع في هذا التكيف .

٢ - إذا كان الحكم المطعون فيه قد نجح في تكيف العقد محل النداعى تكييفاً صريحاً ولم يخرج في تفسيره عن تحتمله نصوصه فلقد استخلص من جوازاته الظاهرة أن تصرف الأب المطعون ضده لا ينبع الطاعن في حق الاستفهام بالأرض الزراعية التي سماها زواجه كان بغير حوض مما يعتبر من التصرف تبرعه أو هبة وقد وقعت المبادرة باطلةً لعدم مشروعية سبها المخالف للنظام العام

بانصرافه إلى تعامل في تركة مستقبلة، وكان من المقرر أن تعيين الورثة وأنصيthem وانسحاب الحقوق في التراث بطريق التوريث لمن لم يحق فيها شرعاً ما يتعلّق بالنظام العام وتحريم التعامل في الزكوات المستقبلة باى نتيجة لهذا الأصل فلا يجوز قبل وفاة إنسان الاتفاق على شيء بعس بحق الإرث ولا كان الاتفاق باطلًا، وكان الحكم قد استند على قيام ذلك السبب غير المشروع — وهو الباعث الدافع إلى التبرع — بما ورد في الإنفاق من بيان صريح يفصح عن أن ما تسلمه الابن الطامن — أرض زراعية يمثل مقدار نصيبه ميراثاً عن أبيه الذي لم ينزل على قيد الحياة ومن اشتراط على هذا الابن بعدم المطالبة بميراث أرض أخرى من بعد وفاة الأب، وهو ما يمد إستدلالاً مائغاً له مأخذ الصحيح من واقع ما أثبت بالاتفاق الذي انعقد بين الطرفين ، فان الحكم يكون قد التزم جميع القانون في تفسير الاتفاق وتسكيف التصرف الثابت به الذي لحقه البطلان .

٣ — السبب غير المشروع الذي من شأنه أن يبطل العقد وفقاً لحكم المادة ١٣٦ من القانون المدني بحسب أن يكون معلوماً للتعامل الآخر فإذا لم يكن على علم به أو ليس في استطاعته أن يعلمه فلا يعتمد بعدم المشروعية .

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذي تلاه السيد المستشار المقرر والمراقبة وبعد المداولات .

وحيث إن الطعن أستوفى أوضاعه الشكلية .

وحيث إن الواقع — على ما يبين من الحكم المطعون فيه وما في أوراق الطعن — تتحقق في أن المطعون ضده أقام الدعوى رقم ٣٩٩ سنة ١٩٧٣ مدنى كلى بنى سويف خصماً الطاعن وشارحاً دعواه بقوله أنه بمقتضى اتفاق مؤرخ في ١٥ من أبريل سنة ١٩٦٦ صلح أبنه الطاعن أرضاً زراعية يمتلكها مساحتها ثمانية أفدنة لكي يستغلها ويستفدها ووجه إيه في هذا الاتفاق بأن

يبيعه هذه الأرض التي تسلّمها ثمن بطة إلا يكون له نصيب بالإرث الشرعي فيها يختلفه من أرض زراعية ولا يحق له طلب شيء من الميراث من بعد وفاته ، وأنه إذ كان هذا الالتفاق باطلًا لخلافته النظام العام فقد أنذر والده الطاعن أن يردهه الأرض التي تسلّمها تبعاً لذاته فابن ، الأسر الذي لم يأته ، لمنع دعوته استغاثة الحكم بطرده من هذه الأرض وتسلّمها إليه . وبتاريخ ٢٩ من نوفمبر سنة ١٩٧٥ قضت المحكمة برفض الدعوى . فاستأنف المطعون ضده هذا الحكم لدى محكمة استئناف بنى مويف طالباً الغاء والاعتراض بطلانه وقيد الاستئناف برقم ١٠٣ لسنة ١٣ ق ، وبتاريخ ٢ من مايو سنة ١٩٧٦ قضت المحكمة بالغاء الحكم المستأنف وبطرد الطاعن من الأطيان الموعنة المحدود والمعلم بصيغة الدعوى والالتفاق المؤرخ في ١٥ من أبريل سنة ١٩٦٦ وتسلّمها للطاعون ضده . طعن الطاعن في هذا الحكم بعارض التضليل ، وقد رأت النيابة العامة مذكرة أبدت فيها الرأى برفض العاون ، وعرض العاون على المحكمة في غرفة مشورة فوراً أن جدير بالنظر وحددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث إذا عاون بنى على أسباب ثلاثة حاصل أو لها التي على الحكم المطعون فيه بالقصور والفساد في الاستدلال والالتفاف في الامتداد والتناقض ، وفي بيان ذلك يقول العاون أن الحكم المطعون فيه جاء قاصراً عن إبراد الأسباب التي توسيع فضاءه وتفصيل الالتفاق محل النزاع وتكيفه بأنه فقد جهة الحق الالتفاق بالأرض الزراعية في حين أن مباريات الالتفاق تكشف عن قيام بيع حال ومنجز لتفعيل هذه الأرض ، وذابت المحكمة فساد في استدلاله بأن المبطة باطلة لعدم شروطها منها بطلة انتصار الالتفاق إلى تصرف في تركة مستتبة ، والحكم أيضاً على الرغم من أنه أصبح على الالتفاق وصف المبطة فقد الحقه ببيع حقوق في تركة أنسان على قيد الحياة مع أنه من غير المائز أن يجتمع للتصريف وضمان وصف المبطة ورغم البيع مما يضم الحكم بالتناقض فضلاً عن القصور في التسبيب والفساد في الاستدلال بما يثبت وجوب تقضيه .

وحيث إن هذا النفي مردود ذلك بأنه لما كان بين من الاتفاق المورفي ١٥ من أبريل سنة ١٩٦٦ أنه تضمن النص على أن المطعون ضده سلم ابنه الطاعن نهانية أ福德انة من الأرض الزراعية التي يمتلكها كي يستغلاها لنفسه حل وجه الاستمرار مع التزام الأب بسداد جميع الديون العالقة بها ومن بعد سداده الديون شهد أن يبيع لولده الطاعن هذه الأرض على ألا يكون لها لا غير ثمت نصيبي في ميراث أبيه المطعون ضده المخالف من أرض زراعية ، وأعقبت ذلك في الافتراق إثبات هبارة ” وحيث إن ما تسلم إليه بوجب هذه الشروط هو مقدار نصيبي في الميراث ” وفقط يكون له الحق في الميراث في النخيل ” ، فإذا كان الحكم المطعون فيه قد عرض في قضائه تكيف هذا الافتراق فأورد يأسبا به أن تصرف المطعون ضده في حق الانتفاع بالأطيان التي تسلمها أنه الطاعن بغير موطن فيكون التصرف مقدمة وهذا العقد كسائر العقود يبني أن يقوم هب مشروع وهذا السبب هو الباعث الدافع للواهب إلى التبرع ، ومدى الحكم في تقريراته قائلًا ” وحيث إن العقود يجب أن تفسر حسب مقصود المتعاقدين منها وكان المستخلص من العقد موضوع الدعوى أن المستألف لم يهب ابنه المستألف ضده حق الانتفاع بالأطيان موضوع النزاع لمجرد أنها هبة صادرة من والد لولده بل أن الباعث الدافع على هذا التبرع هو ما أفصح عنه من أن هذا التسليم أساسه أن ما سلم هو مقدار نصيبي المستألف ضده في الميراث وأنه لا يتحقق لهذا الأخير المطالبة بيراث أرض أخرى بعد وفاة والده ، ولما كان هذا الباعث الذي دفع المستألف إلى هبة حق الانتفاع بالأطيان إلى ابنه المستألف باعثنا باطلالمخالفته للنظام العام إذ هو ينصرف إلى التصرف في تركه مستقبلة فأن هذا العقد يكون باطلابطلاً مطلقاً ” . . . لما كان ذلك وكان من المقرر أن المحكمة الموضوع السلطة في تفسير العقد وتفهم نية المتعاقدين لاستنباط حقيقة الواقع منها دون رقابة المحكمة النقض عليها مادام قضاوهما في ذلك يقوم على أسباب سائفة وطالما لم تخرج في تفسيرها للعقد واستظهار نية المتعاقدين من المعنى الظاهر لعباراته وكانت العبرة في تكيف العقد والتعرف على حقيقة مرداه هو بما حواه من نصوص ولحكمة النقض مرافقة محكمة الموضوع في هذا التكيف وكان الحكم المطعون فيه نرج في تكيف العقد محل التداعى تكيفاً صحيحاً ولم يخرج في تفسيره

عما تتحمله نصوصه فلقد استخلاص من عباراته الظاهرة أن أصرف الأب المطعون
ضده لأبيه الطاعن في حق الانتفاع بالأرض الزراعية التي سلمها إياه كان بغير
هوض مما يعتبر منه التصرف تبرعاً أي هبة وقد وقعت المبنة باطلة لعدم مشروعية
صيغها المخالف للنظام العام بانصرافه إلى تعامل في ترك ممتلكاته ، وكان من المقرر
أن تعين الورثة وانصرفهم وانتقال الحقوق في التراث بطريق التوريث لمن لم يمك
الحق فيها شرعاً مما يتعلق بالنظام العام وتحريم التعامل في التراث المستقبلة
يأتي نتيجة لهذا الأصل فلا يجوز قبل وفاة انسان الاتفاق على شيء يمس بحق
الإرث ولا كان الاتفاق باطلاً ، وكان الحكم قد استدل على قيام ذلك السبب
غير المذكور — وهو الباءت الدافع إلى التبرع — بما ورد في الاتفاق من بيان
صريح يفصح عن أن ما تسلمه الابن الطاعن من أرض زراعية يمثل مقدار
نصيحة ميراثاً عن أبيه الذي لم يزل على قيد الحياة من اشتراطه على هذا الابن بعدم
المطالبة بميراث أرض أخرى من بعد وفاة الأب ، وهو ما يعد استدلالاً سائغاً له
أخذ هذه الصريح من واقع ما أثبتت بالاتفاق الذي انعقد بين الطرفين ، فإن الحكم
يكون قد لازم جميع القانون في تفسير الاتفاق وتكيف التعرف الثابت به
الذي لحقه البطلان وقام قضاؤه على أسباب سائفة تكفي لحله ولها أصلها الثابت
بالأوراق . أما ما ينعيه الطاعن على الحكم من تناقض بقوله أنه بعد أن كيف
الاتفاق بأنه عقد هبة خام عليه وصف البيع فهو غير صحيح ذلك بأن الحكم
لم يورد في تقريراته سوى أن الاتفاق يتضمن تصرفاً تبرعياً هو عقد هبة لحق
الانتفاع بالأرض الزراعية التي سلمت للطاعن ولم يسع على هذا التعرف وصف
البيع بل ابان في مقام الحديث عن البطلان الذي أصاب عقد الهبة أن الباءت
الذى دفع الواهب إلى تبرعه ينصرف إلى تعامل في ترك ممتلكاته لما كان ذلك
فإن ذى الطاعن بالسبب الأول يكون على غير أساس .

وحيث إن حاصل الباب الثاني أن الحكم المطعون فيه اعتبره قصور آخر في التسبيب ومخالفة للقانون ذلك أن من المقرر في القانون أنه إذا كان الباعث الذي دفع أحد المتعاقدين إلى التعاقد غير مشروع ولم يكن المتعاقد الآخر يعلم بهذا الباعث وليس في احتمال طاعته أن يعلم به فلا يعتمد به يكون العقد صحيحًا على الإرادة الظاهرة ، وإذا كان الحكم قد أفل ببيان عدم الطافع بسبب التعاقد الذي وصفه بعدم المشروعية فإنه يكون معينا بالقصور ومخالفة القانون .

وحيث ان هذا النفي غير سديد ذلك أنه وأن كان السبب غير المشروع الذى من شأنه أن يبطل العقد وفقا لحكم المادة ١٣٦ من القانون المدنى يجب أن يكون معلوما للذماد الآخر فإذا لم يكن عل علم به أو ليس في استطاعته أن يعلمه فلا يعتد بعدم المشروعية ، إلا أنه لما كان الحكم المطعون فيه قد انتهى بيان السبب غير المشروع من واقع الاتفاق الذى أبرم بين الطرفين بما انطوى عليه من إثبات عبارة ظاهرة تكشف بوضوح في دلالتها على ما اتفق عليه الطرفان من مساس بحق الإرث الذى تتصل قواعده بالنظام العام لما ورد به من نص على أن الأطبان المسلمة إلى الطاعن هي مقدار نصيبيه في ميراث الأرض الزراعية التي سيخلفها الأب المطعون ضده ومن اشتراط على الأبن الطاعن بعدم المطالبة بحقه في ارث الأرض خلاف ما تسلمه ، لما كان ذلك فإن ما أورده الحكم في هذا الصدد يعد بيانا كانوا لدليل كاف من أن السبب غير المشروع كان معلوما من الطرفين متفقا عليه فيما بينهما مما يكون معه الذي على الحكم المطعون فيه بهذا السبب في غير محله .

وحيث إن الطاعن يبني السبب الثالث على الحكم المطعون فيه بطلان
الإخلال به بحق الدفاع فائلاً في بيان ذلك أنه تمسك في دفاعه لدى محكمة الموضوع
بأن التكييف الصحيح للاتفاق محل التزامع أنه مقد بيع متكملاً بالأركان وأن النـ
يغتـلـ فـ التـ زـامـهـ أـىـ الطـاعـنـ — بـسـدادـ . عـيـعـ الـديـونـ المـسـتـحـقـةـ عـلـيـ الـأـطـيـانـ منـ
مالـهـ وـأـنـ بـطـلـانـ شـرـطـ عـدـمـ الـمـطـالـبـةـ بـالـمـيرـاثـ مـسـتقـبـلاـ لـاـ يـؤـثـرـ فـ صـحـةـ وـقـادـ
الـالـتـزـامـاتـ الـأـخـرىـ وـلـيـدـةـ هـقـدـ الـبـيعـ وـلـكـنـ حـكـمـ المـطـعـونـ فـيـهـ أـفـلـ إـرـادـ هـذـاـ
الـدـافـعـ وـلـمـ يـعـنـ بـعـدـهـ وـنـحـيـصـهـ فـأـصـابـهـ هـوـارـ بـطـلـانـ بـمـاـ يـسـتـوجـبـ نـفـضـهـ .

وحيث إن هذا النفي مردود ذلك بأنه متى أقامت محكمة الموضوع قضاءها على أسباب توسيعه فلا تكون بمد ملزمة بأن تورد كل الموجع الذي يدللي بها الخصوم وتفصيلات دفاعهم وترد عاليها استقلالاً لأن في قيام الحقيقة التي افتتحت بها وأوردت دليلها التعليل الضمني المسقط لكل حجة نحالفها ، ولما كان الحكم المطعون فيه قد خلص إلى تكيف الاتفاق منار الخلاف بأنه مقدمة وقعت باطلة لعدم شرعيتها صوبها وكان تكييفه لهذا الاتفاق صحيحاً محولاً على أسباب مائية مثل نحو ما سلف بيانه في مقام الرد على السبب الأول ، فان في ذلك ما يتضمن رداً على ما أثاره الطاعن في دفاعه من تكيف العقد بأنه بيع ، هذا إلى أن قول الطاعن في دفاعه بأن المبنى ينبع في التزامه هو بسداد الديون المستحقة على الأرض المسلمة إليه يتجزأ مع الثابت بالاتفاق من أن هذا الالتزام يقع على عاتق الأب المطعون ضمه الذي سلمه هذه الأرض فلا تزير إذن على محكمة الموضوع أن هي انتفت عن ذلك الدفاع الذي ينافي صحة ثابتة بالأوراق ويكون النفي على الحكم المطعون فيه بهذا السبب على غير أساس .

وحيث أنه لما تقدم يتعين الالتجاء برفض الطعن .